

EIGENHEISSICHE TYPENPRUEFUNGSKOMMISSION FUER MOTORFAHRZEUGE

ZUSATZKARTE

Personenwagen

V O L V O

1 4 2
(ab Fgst.-Nr.: 393950)

CH 0850 48

ERKENNUNGSMERKMALE "142" beidseitig auf Vorderkotflügeln
+) "142" vor Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plaketten, links auf Spritzwand + links hinter Frontscheibe auf Dachpfosten

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts am vordern Türpfosten
Motorkennzeichen eingeschlagen "B 20" links vorn auf Block +)
Hersteller Aktieholaget VOLVO, Goeteborg (S) Importeur Automobiles VOLVO SA, Lyss *)

FAHRGESTELL	Anz. Achsen <u>2</u>	Anz. Räder <u>4</u>	Antrieb <u>Hinterräder</u>	MOTOR	Bauart <u>Reihe</u>	Takte <u>4</u>
Lenkung	<u>links od. rechts</u>	Lenkhilfe	<u>-</u>	Marke	<u>VOLVO</u>	Treibstoff <u>B</u>
Betriebsbremse	<u>hydr.2-Kreis,Scheiben,m.Unterdr.-Unterstütz.**)</u>	Typ	<u>B 20 +)</u>	Lage	<u>vorn</u>	Anz. Zyl. <u>4</u>
Hilfsbremse	<u>mech.Innenbacken [2 Bremskraftbegr.auf HR</u>	Bohrung	<u>88,9</u>	Hub	<u>80</u>	
Stellbremse	<u>auf Hinterräder</u>	Anhängerb.	<u>-</u>	Hubraum	<u>1985</u>	cm ³ Steuer-PS <u>10,10</u>
Getriebeart	<u>+) Anz. Gänge <u>+</u></u>	Leist.-PS	<u>+) km/h</u>	Leist.-PS	<u>+) (DIN) trl +)</u>	<u>- U/min</u>
Diff. Sperre	<u>a. Wunsch</u>	Zughaken	<u>-</u>	Höchstgeschwind.	<u>+) km/h</u>	

KAROSSERIEFORM	<u>Limousine</u>	Anz. Türen	<u>2</u>	Kühlung	<u>Wasser</u>
	Schlebedach	<u>+) Anz. Plätze: TOTAL <u>5</u>; vorn <u>2</u>; Mitte <u>-</u>; hinten <u>3</u>; Stehplätze <u>-</u></u>		Lärm	<u>+) dB (A) bei <u>+</u> U/min</u>
				Lärmdämpfung	<u>1/470 x Ø 127</u> <u>1/500 x Ø 127 ***)</u>

ABMESSUNGEN	Spurweite V <u>1350</u> H <u>1350</u>
	Spurkreis L <u>9,40</u> R <u>9,40</u>
Achsabstand	<u>2620 / (/ /)</u>
	<u>Aussenabmessungen</u> <u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4774</u>
Breite	<u>1720</u>
Höhe	<u>1475</u>
Überhang V	<u>884</u>
H	<u>1270</u>
S	

GEWICHTE	Vorn	Mitte	Hinten	TOTAL
Leergewicht	<u>600</u>	<u>---</u>	<u>610</u>	<u>1210</u>
Nutzlast	<u>100</u>	<u>---</u>	<u>250</u>	<u>350</u>
Total	<u>700</u>	<u>---</u>	<u>860</u>	<u>1560</u>
Fabrik-Garantie	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>---</u>	<u>1750</u>
Reifen-Dimens.	<u>---</u>	<u>165 SR 15</u>	<u>---</u>	<u>---</u>
Tragkraft p. Achse	<u>920 (1,9)</u>	<u>---</u>	<u>990 (2,2)</u>	<u>---</u>
Fabrikgar. max.	<u>---</u>	<u>Gesamtzuggewicht</u>	<u>****)</u>	<u>kg</u>
Reifenvariante: 175 SR 15 V+H= 1060 (2,2).				

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 v

Fernlicht HCR (E) Lichtlupe vorhanden

Abblendlicht HCR (E) Standlicht A (E)

Markierlicht -

Warnvorrichtung §) 96 (dB) A

Schellenwischer elektrisch (2-Blätter) Waschanlage vorhanden

Schlusslicht R - S1 (E) Rückstrahler I (E)

Stoplicht R - S1 (E) Rückfahrlampen 2/separat (E)

Kontroll-Nr. -Bel. 2/Mitte Schildform Einheitsf./Langformat

Rückspiegel innen + links Geschw. -Messer km/h

Richtungsblinker Anordnung II

Vorn 1 (E) seitt. - hinten 2a (E)

Warnblinkanlage vorhanden

Diebstahlsicherung: Lenkradschloss; Funkentstörung: A+2

Abgasmessung : geprüft nach Richtlinie 70/220 EWG +)

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Personenwagen

Marke & Typ VOLVO 142

Typenschein-Nummer CH 0850 48

Karosserieform Limousine

Plätze : Total 5 (Vorn) 2

Leergewicht 1210 Treibstoff B

Nutzlast - PS 10,10

Gesamtgew. 1750 Hubraum 1985

Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 1421241 A 395052

- *) 2. Importeur : F. Häusermann, Zürich
- **) 2-Kreis-Warnvorrichtung: Druckdifferenzschalter mit sep. Kontrollampe
- ***) Auspuffaustritt : gemäss Verfügung EJPD vom 10.9.70 zugelassen
- ****) Gesamtzuggewicht in 15 % Steigung geprüft (mit Motor B 20 A)
 mit mech. Getriebe M 40 = 2375 kg
 mit Getriebeautomat BW 35 = 2725 kg
- §) Warnvorrichtung : HELLA 001779 + HELLA TE6 TP-AR 502/503 536/541
- +) Siehe Zusatzkarte I

Personenwagen

V O L V O

1 4 2
(ab Fgst.-Nr. 393950)

CH 0850 48

Z U S A T Z K A R T E I.

+) Typenaufschlüsselung:

142..... = Serie 140 (2 Türen)

• = Motor 1 = B 20 A (1 Vergaser) 82 DIN-PS bei 4700 U/min;

Lärm 77 dB/A bei 4700 U/min; CO= 1,0%; V-max.= 155 km/h

3 = B 20 B (2 Vergaser) 100 DIN-PS bei 5500 U/min;

Lärm 82 dB/A bei 5500 U/min; CO= 2,0 %; V-max.= 165 km/h

• = Modelle 2= Normalmodell/ 3= De Luxe ohne Schiebedach

5= De Luxe mit Schiebedach

• = Getriebe 4= mechanisch 4 Gänge/ 5= Overdrive/ 6= Automat 3-Stufen

• = Lenkung 1= Linkslenkung/ 2= Rechtslenkung

• = Modelljahr